



Design m-ar, 2011

Le forme circolari che decorano in rilievo il tappeto sono cesellate a mano sulla superficie di lana e si ripetono secondo uno schema prestabilito. E' possibile scegliere un solo colore o più colori dal campionario Pom Set: uno per il fondo e un massimo di tre per il decoro. A richiesta, i decori possono essere realizzati anche in seta.

The round designs which decorate this rug in relief are hand chiselled in the wool surface according to a pre-determined pattern. It is possible to choose one or more colours in the Pom Set sample box: one for the background field and up to a maximum of three for the design. Upon request, the designs can be produced in silk.

Les formes rondes qui décorent le tapis en relief sont ciselées à la main et sont positionnées selon un schéma préétabli sur la surface en laine. On peut choisir un ou plusieurs coloris dans la boîte d'échantillons Pom Set: un pour le fond et jusqu'à trois pour le décor. Sur demande, les décors peuvent être réalisés en soie.

Las formas circulares que decoran en relieve la alfombra están cincelados a mano sobre la superficie de lana y se repiten siguiendo un esquema pre establecido. Se puede elegir un solo color o varios colores del muestrario Pom Set: uno para el fondo y un máximo de tres para la decoración. Previa solicitud, las decoraciones se pueden producir en seda.

Die runden Formen, die den Teppich in Relief verzieren, werden in der Wolloberfläche per Hand eingeschnitten und auf der Teppichfläche folgend einer festen Anordnung positioniert. Es ist möglich eine oder mehrere Farben im Pom Set Muster-Katalog auszuwählen: eine für die Grundfläche und bis zu maximal drei für die Verzierung. Auf Anfrage, können die Verzierungen aus Seide verwirklicht werden.